



Wonvin Noh

Linguist

E-mail: vin.translator@gmail.com / Skype: live:42d8b51d94fc983c

Personal Summary

Professional linguist providing reliable language service with a strong background in law and technology. Adept at accurately comprehending the context and translating it intelligible. Skilled in document management theory and practice, helping clients manage information efficiently.

Work Experience

Freelance Linguist

May 2019 - Ongoing

- Dealt with 30 patent documents and other legal documents.
- Localized content for governments, software developers, education service providers, etc.

Associate of Business Strategy at Lynchpin Co., Ltd.

Nov 2018 - May 2021

Academic Experience

Bachelor of Science in Biochemistry at Arizona State University

Jun 2022 - Ongoing

Planned to graduate in February 2024

- Learning about chemistry and biology
- Trained in scientific thinking and laboratory activities

Bachelor of Intellectual Property at National Institute of Lifelong

- Planning
- Accounting and Taxation
- Human Resources

Education

Feb 2020 - Ongoing

Planned to graduate in February 2023

- Learned about intellectual property, including patent, utility model, trademark, copyright, and trade secret
- Trained in intellectual property management theory and practice

Bachelor of Arts in English Language and Literature at Pusan National University

Mar 2015 - Feb 2019

- Learned about linguistics, literature, critics, and translation
- Took several lectures on natural science and law, including general chemistry, organic chemistry, biochemistry, civil law, administrative law, etc.

Main Project List

Patent

▼ Detailed List

- Patent Document: Chemical Engineering / Petrochemistry (EN>KO, Translation, 3 May 2022) with client L
- Patent Document Claims and Abstract: Electrical Engineering / Electronics Engineering (EN>KO, Proofreading, 1 May 2022) with client L
- Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Translation, 30 April 2022) with client L
- Patent Document: Mechanical Engineering (EN > KO, Translation, 28 April 2022) with client L

- Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Translation, 22 April 2022) with client L
- Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Translation, 14 April 2022) with client L
- Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Translation, 13 April 2022) with client L
- Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Translation, 11 April 2022) with client L
- Patent Document: Electrical Engineering / Electronics Engineering (EN>KO, Translation, 3 April 2022) with client L
- Patent Document: Electrical Engineering / Electronics Engineering (EN>KO, Translation, 27 March 2022) with client L
- Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Proofreading, 8 March 2022) with client T
- Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Translation, 25 February 2022) with client E
- Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Translation, 15 February 2022) with client L
- Patent Document: Electrical Engineering / Electronics Engineering (EN>KO, Translation, 12 February 2022) with client L
- Patent Document: Electrical Engineering / Electronics Engineering (EN>KO, Proofreading, 21 January 2022) with client E
- Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Translation, 23 December 2021) with client W
- Patent Document: Electrical Engineering / Electronics Engineering (EN>KO, Translation, 16 December 2021) with client L
- Patent Document: Electrical Engineering / Electronics Engineering (EN>KO, Translation, 14 December 2021) with client L
- Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Proofreading, 10 December 2021) with client E
- Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Translation, 2 December 2021) with client L

- Patent Document: Mechanical Engineering (EN>KO, Translation, 26 November 2021) with client L
- Patent Document: Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Proofreading, 30 June 2021) with client E
- Patent Document: Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Proofreading, 30 June 2021) with client E
- Patent Document: Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Proofreading, 25 April 2021) with client C
- Patent Document: Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Proofreading, 24 April 2021) with client E
- Patent Document: Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Proofreading, 6 March 2021) with client E
- Patent Document: Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Proofreading, 26 January 2021) with client E
- Patent Document: Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Proofreading, 24 July 2020) with client E
- Patent Document: Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Proofreading, 23 June 2020) with client E
- Patent Document: Patent Document: Pharmaceuticals (EN>KO, Proofreading, 1 June 2020) with client E

Business · Legal

▼ Detailed List

- Contact of Global Co-working Space Provider (EN>KO, Translation)
- Privacy Policy of Market Research Software House (EN>KO, Proofreading)
- Compliance Resources of Global Automotive Parts Manufacturer (EN>KO, Translation)
- Supplier Compliance Document for Avast Anti-Virus (EN>KO, Translation)
- General Terms and Conditions for Online Math Education Service Provider (EN>KO, Proofreading)
- Supplier Compliance Document for Avast Anti-Virus (EN>KO, Translation)

- Official Website of Government of South Australia for Advice on Studying Abroad (EN>KO, Translation and Proofreading)
- NGO (Food Bank) Leaflet (EN>KO, Translation)
- Annual Return (EN>KO, Translation)
- General Terms and Conditions for Online Education Service Provider (EN>KO, Proofreading)

Science · Technology

▼ Detailed List

- Market Report (mRNA Formulations) (EN>KO, Proofreading)
- Inventory Management Software Website (EN>KO, Translation)
- Math Education Application (EN>KO, Proofreading)
- Global Chemical Company Website (EN>KO, Translation)
- Research Institute Research Materials (EN>KO, Translation)
- Microsoft White Paper (EN>KO, Proofreading)
- Wellness Device Manual (EN>KO, Proofreading)

Working Tool

- SDL Trados 2019 Freelance
- XBench
- Affinity Publisher
- Microsoft Office
- Avira

▼ About Security

It is my top priority to protect clients' confidential information.

I use premium security products, including Avira Security, Virtual Private Network (VPN), and File Shredder provided by Avira. In

Other

News Paper

[매일경제]해외입양인·친부모간 소통 창구...통번역 도우미 '바벨탑' ([Link](#))

addition, I use Google Multi-Factor Authentication (MFA), file vault programs, and other technologies to control access to my e-mail and other storage.